

Signature and Name of Invigilator

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--

(In figures as per admission card)

1. (Signature) _____
(Name) _____

2. (Signature) _____
(Name) _____

Roll No. _____
(In words)

Test Booklet No.

D-4504

**PAPER – III
JAPANESE**

[Maximum Marks : 200

Time : 2½ hours]

Number of Pages in this Booklet : 40

Number of Questions in this Booklet : 11

Instructions for the Candidates

1. Write your roll number in the space provided on the top of this page.
2. Answers to short answer/essay type questions are to be given in the space provided below each question or after the questions in the Test Booklet itself.

No Additional Sheets are to be used.

3. At the commencement of examination, the question booklet will be given to you. In the first 5 minutes, you are requested to open the booklet and compulsorily examine it as below :

(i) To have access to the Test Booklet, tear off the paper seal on the edge of this cover page. Do not accept a booklet without sticker-seal and do not accept an open booklet.

(ii) **Tally the number of pages and number of questions in the booklet with the information printed on the cover page. Faulty booklets due to pages/questions missing or duplicate or not in serial order or any other discrepancy should be got replaced immediately by a correct booklet from the invigilator within the period of 5 minutes. Afterwards, neither the question booklet will be replaced nor any extra time will be given.**

4. Read instructions given inside carefully.
5. One page is attached for Rough Work at the end of the booklet before the Evaluation Sheet.
6. If you write your name or put any mark on any part of the Test booklet, except for the space allotted for the relevant entries, which may disclose your identity, you will render yourself liable to disqualification.
7. You have to return the Test booklet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
8. Use only Blue/Black Ball point pen.
9. Use of any calculator or log table etc. is prohibited.
10. There is NO negative marking.

परीक्षार्थियों के लिए निर्देश

1. पहले पृष्ठ के ऊपर नियत स्थान पर अपना रोल नम्बर लिखिए।
2. लघु प्रश्न तथा निबंध प्रकार के प्रश्नों के उत्तर, प्रत्येक प्रश्न के नीचे या प्रश्नों के बाद में दिये हुये रिक्त स्थान पर ही लिखिये।

इसके लिए कोई अतिरिक्त कागज का उपयोग नहीं करना है।

3. परीक्षा प्रारम्भ होने पर, प्रश्न-पुस्तिका आपको दे दी जायेगी। पहले पाँच मिनट आपको प्रश्न-पुस्तिका खोलने तथा उसकी निम्नलिखित जाँच के लिए दिये जायेंगे जिसकी जाँच आपको अवश्य करनी है :

(i) प्रश्न-पुस्तिका खोलने के लिए उसके कवर पेज पर लगी सील को फाड़ लें। खुली हुई या बिना स्टीकर-सील की पुस्तिका स्वीकार न करें।

(ii) कवर पृष्ठ पर छपे निर्देशानुसार प्रश्न-पुस्तिका के पृष्ठ तथा प्रश्नों की संख्या को अच्छी तरह चैक कर लें कि ये पूरे हैं। दोषपूर्ण पुस्तिका जिनमें पृष्ठ/प्रश्न कम हों या दुबारा आ गये हों या सीरियल में न हों अर्थात् किसी भी प्रकार की त्रुटिपूर्ण पुस्तिका स्वीकार न करें तथा उसी समय उसे लौटाकर उसके स्थान पर दूसरी सही प्रश्न-पुस्तिका ले लें। इसके लिए आपको पाँच मिनट दिये जायेंगे। उसके बाद न तो आपकी प्रश्न-पुस्तिका वापस ली जायेगी और न ही आपको अतिरिक्त समय दिया जायेगा।

4. अन्दर दिये गये निर्देशों को ध्यानपूर्वक पढ़ें।
5. उत्तर-पुस्तिका के अन्त में कच्चा काम (Rough Work) करने के लिए मूल्यांकन शीट से पहले एक पृष्ठ दिया हुआ है।
6. यदि आप उत्तर-पुस्तिका पर अपना नाम या ऐसा कोई भी निशान जिससे आपकी पहचान हो सके, किसी भी भाग पर दर्शाते या अंकित करते हैं तो परीक्षा के लिये अयोग्य घोषित कर दिये जायेंगे।
7. आपको परीक्षा समाप्त होने पर उत्तर-पुस्तिका निरीक्षक महोदय को लौटाना आवश्यक है और इसे परीक्षा समाप्ति के बाद अपने साथ परीक्षा भवन से बाहर न लेकर जायें।
8. केवल नीले / काले बाल प्वाइंट पेन का ही इस्तेमाल करें।
9. किसी भी प्रकार का संगणक (कैलकुलेटर) या लाग टेबल आदि का प्रयोग वर्जित है।
10. गलत उत्तर के लिए अंक नहीं काटे जायेंगे।

JAPANESE

PAPER – III

- Note :**
1. This paper consists of **two parts** - (A and B). All questions are compulsory.
 2. Use of maximum 'KANJI' is desirable.
 3. There are **10** questions in **Part A**. All questions carry equal marks. Question No. 1 to 6 in Part A are to be answered in short note form in about 180 words each. Candidates have a choice to answer upto a maximum number of three questions in English. At least three questions must be answered in Japanese.
 4. In **Part B**, an Essay is to be written in Japanese on **one** of the three given topics in about **1200** characters (3 genkoyoshi of 400 spaces each).

門7 次の分を英語に訳しなさい。

このごろテレビの子ども向けの料理番組の人气が上昇、子ども料理教室は満員の盛況で、東京電力が月一回開く「親子クッキング」には定員の十倍近い応募があり、抽選で参加者を決めるという。また子供用の包丁やまな板など、子供用の料理道具も売れている。インスタント食品が普及し、スーパーでおそうざいが手軽に手に入り、大人が料理をしなくなった時代に、子どもたちは料理を楽しんでいるようだ。

門8 次の分を英語に訳しなさい。

1945年8月15日、第二次世界大戦に敗北した日本人は、それ以来ただ一生懸命に働いて今日の経済発展を見ることができた。現在、自分の生活程度を中流と考える人は全体のほぼ90%を占めている。言いかえれば、ほとんどの日本人が自分はそれほど金持ちではないが、貧乏ではないと考えているわけである。

一方、住宅事情に満足していない人々が増えている。東京そのほかの大都市は、人口が集中して土地の値段が非常に高くなってしまった。このため、自分の家を持つためには1年間の収入の10倍ほどの資金が必要である。人々は少しでも土地の値段が安いところに家を持とうとて、都心から離れた町に移っていく。現在では通勤に1時間かかるのは普通、自宅から会社まで2時間以上掛かるというひとは少なくない。このような所でも、庭付き、一戸建ての家を買うことは一般勤労者にとってはかなりの負担である。

門9 次の分を日本語に訳しなさい。

As globalization has become more common around the World, interaction among countries has increased in the past few years. Generally, this fact is considered positive. However, it is also true that the circumstances we are facing are not all that easy. There are different life styles as well as ways of thinking. This can cause troubles which are being faced by the society that we live in now. However, through my experience, I have learnt the diversity of culture as compared to my own, and how people accept each-other's ideas.

Lined paper area with multiple horizontal lines for writing.

門 10 次の分を日本語に訳しなさい。

A man who is suspected of robbing a Company Director by calling out, "Director, Director", as if the two were old friends, inviting the Director into an expensive car and surreptitiously taking all the money he had on him, was arrested by Komagome Police. Two months ago, the suspect had called out to the Director, who was walking along the street in Komagome, saying "Let's talk in the car since it's raining". While they were talking, the man took about Yen 100,000 from the wallet in the Director's shoulder bag, and after chatting for about 15 minutes, he left the Director out of the car saying, "I must have mistaken you for someone else", and drove off. The suspect had a black Mercedes-Benz, was dressed neatly in a suit and behaved so well that the Director had no suspicion he was being robbed.

Lined writing area consisting of 22 horizontal lines.

Space For Rough Work

FOR OFFICE USE ONLY							
Marks Obtained							
Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained
1		26		51		76	
2		27		52		77	
3		28		53		78	
4		29		54		79	
5		30		55		80	
6		31		56		81	
7		32		57		82	
8		33		58		83	
9		34		59		84	
10		35		60		85	
11		36		61		86	
12		37		62		87	
13		38		63		88	
14		39		64		89	
15		40		65		90	
16		41		66		91	
17		42		67		92	
18		43		68		93	
19		44		69		94	
20		45		70		95	
21		46		71		96	
22		47		72		97	
23		48		73		98	
24		49		74		99	
25		50		75		100	

Total Marks Obtained (in words)

(in figures)

Signature & Name of the Coordinator

(Evaluation) Date